



# Справочное руководство для монтажника

## Кондиционеры типа «сплит-система»

FDXM25F3V1B  
FDXM35F3V1B  
FDXM50F3V1B  
FDXM60F3V1B

Справочное руководство для монтажника  
Кондиционеры типа «сплит-система»

русский

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY  
CE - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
CE - DECLARATION-OF-CONFORMITE  
CE - KONFORMITETSERKLÄRING  
CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD  
CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITÀ  
CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE  
CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ  
CE - ÖVERENSSTÄMMELSEERKLÄRING  
CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSSTÄMMELSE

CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR  
CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUUDESTA  
CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐĚ

CE - IZJAVA-O-USKLAĐENOSTI  
CE - MEGFELELŐSÉGI-NYILATKOZAT  
CE - DEKLARACIJA-ZGDNOŠĆI  
CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI  
CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON  
CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

CE - ATITIKTIES-DEKLARĀCIJA  
CE - ATBILSTĪBAS-DEKLARĀCIJA  
CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY  
CE - UYGUNLŪK-BEYANI

**Daikin Industries Czech Republic s.r.o.**

deciara under si sule responsabilitate ca air conditioning models to which this declaration refers:  
 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100  
 erkant auf seine eigene Verantwortung auf die Modelle der Klimaanlage, zu welcher diese Erklärung bezieht ist.  
 déclare sous sa seule responsabilité que les appareils (air conditioning) visés par la présente déclaration  
 verlaant hierbij op eigen verantwoording de modellen van airconditioning units waarop deze verklaring betrekking heeft.  
 declara bajo su única responsabilidad que los modelos de aire acondicionado a los cuales hace referencia la declaración  
 dichiara sotto sua responsabilità che i condizionatori modello a cui si riferita questa dichiarazione.  
 бьявує ці умоваккы, що ця заява є відповідною до моделей, на які ця заява стосується.  
 declara sub sa exclusivă responsabilitate ca air conditioning models to which this declaration refers.  
 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

[illegible][illegible]

FDXM25F3V1B, FDXM35F3V1B, FDXM50F3V1B, FDXM60F3V1B,

[illegible]

05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) document(o)s normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:

06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni

07 είναι σύμφωνα με τ(α) ακόλουθα(ς) πρότυπο(α) ή άλλο(ν) έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας.

$$\mathcal{S} = \{ \{ a_1, \dots, a_n \} \mid a_1, \dots, a_n \in \mathcal{A} \}$$

EN60335-2-40,

|    |                                      |    |                                     |
|----|--------------------------------------|----|-------------------------------------|
| 01 | following the provisions of:         | 01 | nakoljedno na temelju odredbi:      |
| 02 | gemäß den Vorschriften der:          | 02 | konkretno na temelju odredbi:       |
| 03 | conformément aux dispositions de:    | 03 | konkretno na temelju odredbi van:   |
| 04 | overeenkomstig de bepalingen van:    | 04 | u skladu s odredbama koje su izvan: |
| 05 | siguendo las disposiciones de:       | 05 | prema odredbama:                    |
| 06 | secondo le prescrizioni per:         | 06 | prema odredbama:                    |
| 07 | je tjeđnjn jn bndzjw twr:            | 07 | prema odredbama:                    |
| 08 | de acordo com o previso et:          | 08 | prema odredbama:                    |
| 09 | in соответствии с положениями:       | 09 | prema odredbama:                    |
| 10 | under the guidance of:               | 10 | prema odredbama:                    |
| 11 | enligt föreskriften i:               | 11 | prema odredbama:                    |
| 12 | gitl i henhold til bestemmelserne i: | 12 | prema odredbama:                    |
| 13 | noudatien määräyksiä:                | 13 | prema odredbama:                    |
| 14 | za dodržení ustanovení předpisu:     | 14 | prema odredbama:                    |
| 15 | prema odredbama:                     | 15 | prema odredbama:                    |
| 16 | koveli alzi:                         | 16 | prema odredbama:                    |
| 17 | zgodnje z poslovanenimi Direktiv:    | 17 | prema odredbama:                    |
| 18 | in urma prevederilor:                | 18 | prema odredbama:                    |

|             |   |              |
|-------------|---|--------------|
| 01 Note     | as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C> | 06 Note      |
| 02 Hinweis  | was in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>        | 07 Zhiukov   |
| 03 Remarque | tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> 08 Note                  |              |
| 04 Bemerk   | zodas vėrmėti in <A> įvertinti teigiamai atsižvelgiant į sertifikatą <C>        | 09 Письмевне |
| 05 Nota     | cuo se stabilește in <A> și valoarea pozitivă este pusă în acord cu el          | 10 Bemerk    |
|             | Certificado <C>   |              |

01\*\* DICZ\*\*\* is authorised to compile the Technica Construction File.  
02\*\* DICZ\*\*\* hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
03\*\* DICZ\*\*\* est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.  
04\*\* DICZ\*\*\* is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
05\*\* DICZ\*\*\* está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
06\*\* DICZ\*\*\* è autorizzata a redurre il File Tecnico di Costruzione.

\*\*\*\*DlCz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

|    |                                       |    |                              |
|----|---------------------------------------|----|------------------------------|
| 10 | under iagttagelse af bestemmelserne i | 19 | de udstævninger dobt;        |
| 11 | enligt villøren i                     | 20 | vastavet røddeler;           |
| 12 | gilt i henhold til bestemmelserne i   | 21 | cræpauv knæpurre hæ;         |
| 13 | modtagne matrikula;                   | 22 | læknis nusstal, pælekam;     |
| 14 | za dørtenz ustanoven pædpsu;          | 23 | enligt præstas, kas rølekas; |
| 15 | pæma ordetana;                        | 24 | dørzavjg ustanoven;          |
| 16 | kvætt ælzi;                           | 25 | burun kusulama uvum olarak;  |

[illegible]

|    |   |
|----|---|
| 07 | Н ДЦЗ* елиε ερωδοτομένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.        |
| 08 | Η ΔΙΕΥΣΗ είναι αρμόδια να ελέγξει την ορθότητα των τεχνικών προδιαγραφών. |
| 09 | Η ΔΙΕΥΣΗ είναι αρμόδια να ελέγξει την ορθότητα των τεχνικών προδιαγραφών. |
| 10 | Η ΔΙΕΥΣΗ είναι αρμόδια να ελέγξει την ορθότητα των τεχνικών προδιαγραφών. |
| 11 | Η ΔΙΕΥΣΗ είναι αρμόδια να ελέγξει την ορθότητα των τεχνικών προδιαγραφών. |
| 12 | Η ΔΙΕΥΣΗ είναι αρμόδια να ελέγξει την ορθότητα των τεχνικών προδιαγραφών. |

11 Information\* enligi <4> och gottkänns av <8> enligt  
Certifikatet <4>  
som det femmimer i <4> og giennom positiv  
bedømmelse av <8> fløge **Sertifikat** <4>  
12 Merk\* polka om esletty asarissa <4> ja polka <8>  
13 Huom\* om hyväksyty **Sertifikaatti** <4> mukaisesti  
14 Poznámka\* jak bylo ujedeno v <4> a pozitivně zjištěno  
<8> v souladu s **osvědčením** <4>  
15 Napomena\* kako je poznaeno u <4> pozitivno objeljeno od  
<8> prema **Certifikatu** <4>

16 Megjegyzés\*  
a) <A> alapján, a) <B> gazdika a megjelölést, az-  
<C> tanúsítvány szentit.  
zondit; c) dokumentáció <A>, pozitívnyá  
opnia <B> Swadewtem <C>.  
a) c) az eset stabil in <A> és apicidit pozitív de <B>  
in fontmálit az Certificat <C>.  
kölje doborón <A> in doborón a strani <B>  
v skádu <C> certifikátion <C>.  
negu on nadsatid dokuméntis <A> ja heakis kiiteldud  
<B> larg valadati certifikat <C>.

[illegible]

Machinery 2006/42/EC  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU  
Low Voltage 2014/35/EU

[illegible]

|     |                          |
|-----|--------------------------|
| <A> | DAIKIN.TCF.033A3/03-2017 |
| <B> | DEKRA (NB0344)           |
| <C> | 2178265.0551-EMC         |

|      |   |
|------|---|
| 19** | DiCz**** je poodbšen za sestavo datoteke s tehničnimi dokumenti.    |
| 20** | DiCz**** on volitvud kooštama tehništd dokumentat.                  |
| 21** | DiCz**** e propoziripana dia cštravai Akta za tehnikuvizualizacijo. |
| 22** | DiCz**** vra igaloita sudarjti yj tehnišmes konstrukcijam.          |
| 23** | DiCz**** if avtorizacjje sestajtdi tehniško dokumentacijo.          |
| 24** | Spoločnost DiCz**** je avpravena vyvortiti subor tečajev.           |
| 25** | DiCz**** Teknik Yagi Dosvajasni derjenjeme vykildir.                |

**Tetsuya Baba**  
Managing Director  
Plizen, 2nd of May 2017

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,  
Czech Republic

# 3P480520-6A

## Содержание

|           |  |  |           |
|-----------|--|--|-----------|
|           | 6.4.5  | Характеристики стандартных компонентов электропроводки ..... | 16        |
| <b>7</b>  | <b>Конфигурирование</b>  |  | <b>16</b> |
| 7.1       | Местные настройки .....  |  | 16        |
| <b>8</b>  | <b>Пусконаладка</b>  |  | <b>17</b> |
| 8.1       | Обзор: Пусконаладка .....  |  | 17        |
| 8.2       | Предпусковые проверочные операции .....                                |  | 17        |
| 8.3       | Порядок выполнения пробного запуска .....                              |  | 17        |
| 8.4       | Коды сбоя при выполнении пробного запуска .....                        |  | 18        |
| <b>9</b>  | <b>Передача потребителю</b>  |  | <b>18</b> |
| <b>10</b> | <b>Утилизация</b>  |  | <b>18</b> |
| <b>11</b> | <b>Технические данные</b>  |  | <b>18</b> |
| 11.1      | Электрическая схема .....  |  | 19        |
| <b>1</b>  | <b>Общая техника безопасности</b>                                      |  |           |
| 1.1       | <b>Информация о документации</b>                                       |  |           |
| 1.1.1     | Значение предупреждений и символов .....                               |  |           |
| 1.2       | Для установщика .....  |  |           |
| 1.2.1     | Общие требования .....   |  |           |
| 1.2.2     | Место установки .....  |  |           |
| 1.2.3     | Хладагент .....  |  |           |
| 1.2.4     | Солевой раствор .....  |  |           |
| 1.2.5     | Вода .....   |  |           |
| 1.2.6     | Электрическая система .....  |  |           |
| <b>2</b>  | <b>Информация о документации</b>                                       |  | <b>7</b>  |
| 2.1       | Информация о настоящем документе .....                                 |  | 7         |
| <b>3</b>  | <b>Информация о блоке</b>  |  | <b>7</b>  |
| 3.1       | Обзор: информация о блоке .....  |  | 7         |
| 3.2       | Внутренний блок .....  |  | 7         |
| 3.2.1     | Порядок распаковки блока и обращения с ним .....                       |  | 7         |
| 3.2.2     | Снятие аксессуаров с внутреннего блока .....                           |  | 7         |
| <b>4</b>  | <b>Информация об агрегатах и дополнительном оборудовании</b>           |  | <b>8</b>  |
| 4.1       | Обзор: информация об агрегатах и дополнительном оборудовании .....     |  | 8         |
| 4.2       | Компоновка системы .....   |  | 8         |
| 4.3       | Комбинации агрегатов и дополнительного оборудования .....              |  | 8         |
| 4.3.1     | Дополнительное оборудование для внутреннего блока .....                |  | 8         |
| <b>5</b>  | <b>Подготовка</b>  |  | <b>8</b>  |
| 5.1       | Обзор: подготовка .....  |  | 8         |
| 5.2       | Подготовка места установки .....                                       |  | 8         |
| 5.2.1     | Требования к месту установки внутреннего блока .....                   |  | 8         |
| 5.3       | Подготовка трубопровода хладагента .....                               |  | 9         |
| 5.3.1     | Требования к трубопроводам хладагента .....                            |  | 9         |
| 5.3.2     | Изоляция трубопровода хладагента .....                                 |  | 10        |
| 5.4       | Подготовка электрической проводки .....                                |  | 10        |
| 5.4.1     | Информация о подготовке электрической проводки .....                   |  | 10        |
| <b>6</b>  | <b>Монтаж</b>  |  | <b>10</b> |
| 6.1       | Обзор: монтаж .....  |  | 10        |
| 6.2       | Монтаж внутреннего агрегата .....                                      |  | 10        |
| 6.2.1     | Меры предосторожности при монтаже внутреннего агрегата .....           |  | 10        |
| 6.2.2     | Указания по установке внутреннего блока .....                          |  | 11        |
| 6.2.3     | Указания по установке воздуховода .....                                |  | 12        |
| 6.2.4     | Указания по прокладке дренажного трубопровода .....                    |  | 12        |
| 6.3       | Соединение труб трубопровода хладагента .....                          |  | 13        |
| 6.3.1     | Подсоединение трубопроводов хладагента .....                           |  | 13        |
| 6.3.2     | Меры предосторожности при подсоединении трубопроводов хладагента ..... |  | 13        |
| 6.3.3     | Указания по подсоединению трубопроводов хладагента .....               |  | 13        |
| 6.3.4     | Указания по изгибанию труб .....                                       |  | 14        |
| 6.3.5     | Развальцовка конца трубы .....   |  | 14        |
| 6.3.6     | Припайка конца трубы .....   |  | 14        |
| 6.3.7     | Соединение трубопровода хладагента с внутренним блоком .....           |  | 14        |
| 6.4       | Подключение электропроводки .....                                      |  | 15        |
| 6.4.1     | Подсоединение электропроводки .....                                    |  | 15        |
| 6.4.2     | Меры предосторожности при подключении электропроводки .....            |  | 15        |
| 6.4.3     | Рекомендации относительно подсоединения электропроводки .....          |  | 15        |
| 6.4.4     | Подключение электропроводки к внутреннему блоку .....                  |  | 15        |
|           | 6.4.5  | Характеристики стандартных компонентов электропроводки ..... | 16        |
| <b>7</b>  | <b>Конфигурирование</b>  |  | <b>16</b> |
| 7.1       | Местные настройки .....  |  | 16        |
| <b>8</b>  | <b>Пусконаладка</b>  |  | <b>17</b> |
| 8.1       | Обзор: Пусконаладка .....  |  | 17        |
| 8.2       | Предпусковые проверочные операции .....                                |  | 17        |
| 8.3       | Порядок выполнения пробного запуска .....                              |  | 17        |
| 8.4       | Коды сбоя при выполнении пробного запуска .....                        |  | 18        |
| <b>9</b>  | <b>Передача потребителю</b>  |  | <b>18</b> |
| <b>10</b> | <b>Утилизация</b>  |  | <b>18</b> |
| <b>11</b> | <b>Технические данные</b>  |  | <b>18</b> |
| 11.1      | Электрическая схема .....  |  | 19        |

## 1 Общая техника безопасности

### 1.1 Информация о документации

- Язык оригинальной документации английский. Документация на любом другом языке является переводом.
- Меры предосторожности, описанные в настоящем документе, крайне важны, поэтому их нужно тщательно соблюдать.
- К установке системы и к выполнению всех операций, о которых рассказывается в руководстве по монтажу и в справочнике монтажника, допускаются только уполномоченные специалисты по монтажу.

#### 1.1.1 Значение предупреждений и символов



##### ОПАСНО!

Обозначает ситуацию, которая приведет к гибели или серьезной травме.



##### ОПАСНО! РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

Обозначает ситуацию, которая может привести к поражению электрическим током.



##### ОПАСНО! РИСК ОЖОГОВ

Обозначает ситуацию, которая может привести к ожогам от крайне высоких или низких температур.



##### ОПАСНО! ВЗРЫВООПАСНО

Обозначает ситуацию, которая может привести к взрыву.



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обозначает ситуацию, которая может привести к гибели или серьезной травме.



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



##### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Обозначает ситуацию, которая может привести к травме малой или средней тяжести.



##### ПРИМЕЧАНИЕ

Обозначает ситуацию, которая может привести к повреждению оборудования или имущества.

# 1 Общая техника безопасности



## ИНФОРМАЦИЯ

Обозначает полезные советы или дополнительную информацию.

| Символ | Пояснения  |
|--------|--|
|        | Прежде чем приступить к установке оборудования, ознакомьтесь с содержанием руководства по монтажу и эксплуатации, а также с инструкциями по прокладке электропроводки. |
|        | Перед выполнением любых работ по техническому и иному обслуживанию ознакомьтесь с содержанием руководства по техобслуживанию.  |
|        | Дополнительную информацию см. в справочном руководстве для монтажника и пользователя.  |

## 1.2 Для установщика

### 1.2.1 Общие требования

В случае сомнений по поводу установки или эксплуатации агрегата обращайтесь к установщику.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Неправильный монтаж или неправильное подключение оборудования или принадлежностей могут привести к поражению электротоком, короткому замыканию, протечкам, возгоранию или повреждению оборудования. Используйте только те принадлежности, дополнительное оборудование и запасные части, которые изготовлены или утверждены Daikin.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что установка, пробный запуск и используемые материалы соответствуют действующему законодательству (в верхней части инструкций, приведенных в документации Daikin).



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

При установке, техническом и ином обслуживании системы надевайте средства индивидуальной защиты (перчатки, очки,...).



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Полиэтиленовые упаковочные мешки необходимо разрывать и выбрасывать, чтобы дети не могли ими играть. Возможная опасность: удушье.



#### ОПАСНО! РИСК ОЖОГОВ

- НЕ прикасайтесь к трубопроводу хладагента, трубопроводу воды или внутренним деталям во время эксплуатации или сразу после прекращения эксплуатации системы. Они могут быть слишком горячими или слишком холодными. Подождите, пока они достигнут нормальной температуры. Если необходимо дотронуться до них, наденьте защитные перчатки.
- НЕ дотрагивайтесь до случайно вытекшего хладагента.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Примите адекватные меры по недопущению попадания в агрегат мелких животных. При контакте мелких животных с электрическими деталями возможны сбои в работе блока, задымление или возгорание.



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

НЕ прикасайтесь к воздухозаборнику или к алюминиевым пластинам блока.



## ПРИМЕЧАНИЕ

- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ размещать любые предметы и оборудование на агрегате.
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ залезать на блок, сидеть и стоять на нем.



## ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы избежать проникновения воды, работы на наружном агрегате лучше всего выполнять в сухую погоду.

В соответствии с действующими нормативами может быть необходимо наличие журнала со следующей информацией: данные об техническом обслуживании, ремонтные работы, результаты проверок, периоды отключения,...

Кроме того, на доступном месте агрегата должна быть указана следующая информация:

- инструкция по аварийному отключению системы
- название и адрес пожарной службы, полиции и больницы
- название, адрес и номер круглосуточного телефона для получения помощи.

В Европе такой журнал регулируется в соответствии со стандартом EN378.

### 1.2.2 Место установки

- Вокруг агрегата должно быть достаточно свободного места для обслуживания и циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что место установки выдерживает вес и вибрацию агрегата.
- Проследите за тем, чтобы пространство хорошо проветривалось. НЕ перекрывайте вентиляционные отверстия.
- Убедитесь, что агрегат стоит ровно.

Агрегат НЕЛЬЗЯ устанавливать в перечисленных далее местах:

- В потенциально взрывоопасной атмосфере.
- Где установлено оборудование, излучающее электромагнитные волны. Электромагнитные волны могут помешать функционированию системы управления и вызвать сбои в работе агрегата.
- Где существует риск возгорания вследствие утечки горючих газов (например, разбавитель для краски или бензин), суспензии углеродного волокна или воспламеняемой пыли.
- Где выделяются коррозионные испарения (например, пары серной кислоты). Коррозия медных труб и мест пайки может привести к утечке хладагента.

### 1.2.3 Хладагент

Если применимо. Дополнительные сведения см. в руководстве по монтажу или в справочном руководстве для монтажника.



## ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что установка трубопровода хладагента соответствует действующим нормативам. В Европе применяется стандарт EN378.



## ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что трубы и соединения трубопровода не находятся под нагрузкой.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В ходе пробных запусков НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не давайте давление в систему, превышающее максимально допустимое (указано на паспортной табличке блока).



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае утечки хладагента примите надлежащие меры предосторожности. Если происходит утечка хладагента, немедленно проветрите помещение. Возможные риски:

- Избыточная концентрация хладагента в закрытом помещении может привести к недостатку кислорода.
- Если хладагент соприкасается с открытым пламенем, могут образовываться токсичные соединения.



## ОПАСНО! ВЗРЫВООПАСНО

**Откачка хладагента в случае протечки.** Правило, которое необходимо соблюдать при откачке хладагента из системы в случае его протечки:

- НЕЛЬЗЯ пользоваться автоматической функцией откачки из блока, обеспечивающей сбор всего хладагента из системы с его закачкой в наружный блок. **Возможное следствие:** Самовозгорание и взрыв работающего компрессора из-за поступления в него воздуха.
- Пользуйтесь отдельной системой рекуперации, чтобы НЕ включать компрессор блока.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Хладагент необходимо всегда восстанавливать. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ выпускать хладагент непосредственно в окружающую среду. Воспользуйтесь вакуумным насосом для вакуумирования системы.



## ПРИМЕЧАНИЕ

После соединения всех труб убедитесь в отсутствии утечки. Для обнаружения утечек используйте азот.



## ПРИМЕЧАНИЕ

- Во избежание поломки компрессора НЕ заправляйте больше хладагента, чем указано.
- Если холодильный контур необходимо открыть, с хладагентом следует обращаться в соответствии с действующими нормативами.




## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь в том, что в системе отсутствует кислород. Хладагент можно заправлять только после выполнения проверки на утечки и осушки вакуумом.

- При необходимости дозаправки смотрите паспортную табличку на блоке. В табличке указан тип хладагента и необходимый объем.
- Заправка блока хладагентом произведена на заводе, но в зависимости от размера труб и протяженности трубопровода некоторые системы необходимо дозаправить хладагентом.

- Используйте только инструменты, специально предназначенные для работы с используемым в системе типом хладагента, чтобы обеспечить сопротивление давлению и предотвратить попадание в систему посторонних частиц.
- Заправьте жидкий хладагент следующим образом:

| Если  | То   |
|---|--|
| Предусмотрена трубка сифона (т. е. на баллоне имеется отметка "Установлен сифон для заправки жидкости") | Не переворачивайте баллон при заправке.<br>                     |
| НЕ предусмотрена трубка сифона  | Осуществляйте заправку при переворнутом вверх дном баллоне.<br> |

- Цилиндры с хладагентом следует открывать постепенно.
- Хладагент заправляется в жидком состоянии. Дозаправка в газовой фазе может привести к нарушению нормальной работы системы.



## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

В момент завершения или приостановки процедуры заправки хладагента немедленно закройте клапан резервуара хладагента. В противном случае имеющееся давление может стать причиной заправки дополнительного хладагента. **Возможное следствие:** Неверное количество хладагента.

## 1.2.4 Солевой раствор

Если применимо. Дополнительные сведения см. в инструкции по монтажу или в руководстве по применению для монтажника.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выбранный солевой раствор ДОЛЖЕН соответствовать действующим нормативам.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В случае утечки солевого раствора примите надлежащие меры предосторожности. В случае утечки солевого раствора немедленно проветрите помещение и обратитесь к местному дилеру.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Температура внутри блока может значительно превышать температуру в помещении, например, она может достигать 70°C. В случае утечки солевого раствора горячие компоненты внутри блока могут создавать опасную ситуацию.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При использовании и установке оборудования НЕОБХОДИМО соблюдать правила техники безопасности и защиты окружающей среды, определенные в соответствующем законодательстве.

## 1.2.5 Вода

Если применимо. Дополнительные сведения см. в руководстве по монтажу или в справочном руководстве для монтажника.





## ПРИМЕЧАНИЕ

Убедитесь, что качество воды соответствует Директиве ЕС 98/83 ЕС.

## 1.2.6 Электрическая система



### ОПАСНО! РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

- Перед снятием крышки распределительной коробки, перед выполнением электромонтажных работ или перед касанием электрических компонентов необходимо ОТКЛЮЧИТЬ электропитание.
- Перед обслуживанием отключите электропитание более чем на 1 минуту и убедитесь в отсутствии напряжения на контактах емкостей основной цепи или электрических деталях. Перед тем как касаться деталей, убедитесь, что напряжение на них НЕ превышает 50 В постоянного тока. Расположение контактов показано на электрической схеме.
- НЕ дотрагивайтесь до электрических деталей влажными руками.
- НЕ оставляйте агрегат без присмотра со снятой сервисной панелью.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если НЕТ заводской установки, то стационарная проводка в ОБЯЗАТЕЛЬНОМ порядке дополнительно оснащается главным выключателем или другими средствами разъединения по всем полюсам в соответствии с условиями категории перенапряжения III.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Используйте ТОЛЬКО медные провода.
- Убедитесь, что прокладываемая по месту установки проводка соответствует действующим нормативам.
- Все электрические подключения должны производиться в соответствии с электрическими схемами, поставляемыми вместе с агрегатом.
- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не сжимайте жгуты кабелей и следите, чтобы кабели не соприкасались с трубопроводами и острыми краями. Проследите за тем, чтобы на разъемы клемм не оказывалось внешнее давление.
- Убедитесь, что проведено заземление. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ заземление агрегата на трубопровод инженерных сетей, разрядник и заземление телефонных линий. Ненадежное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Для питания системы необходима отдельная цепь силового электропитания. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ подключение к электрической цепи, которая уже питает других потребителей.
- Обязательно установите необходимые предохранители или автоматические прерыватели.
- Проконтролируйте установку выключателя тока утечки заземления. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Устанавливая средство защиты от утечки на землю, убедитесь в том, что оно совместимо с инвертором (устойчиво к электрическому шуму высокой частоты). Это позволит избежать ложных срабатываний средства защиты.



## ПРИМЕЧАНИЕ

Меры предосторожности при прокладке электропроводки питания:

- Не подключайте к клеммной колодке электропитания провода разной толщины (люфт в контактах электропроводки питания может вызвать избыточный нагрев).
- Подключать провода одинаковой толщины следует, как показано на рисунке ниже.



- Подсоедините провод электропитания и надежно зафиксируйте его во избежание воздействия внешнего давления на клеммную колодку.
- Для затяжки винтов клемм используйте соответствующую отвертку. Отвертка с маленькой головкой повредит головку и сделает адекватную затяжку невозможной.
- Излишнее затягивание винтов клемм может привести к их поломке.

Во избежание помех силовые кабели следует проводить не ближе 1 метра от телевизоров или радиоприемников. При определенной длине радиоволн расстояния в 1 метр может оказаться недостаточно.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- По окончании всех электротехнических работ проверьте надежность крепления каждой электродетали и каждой клеммы внутри блока электродеталей.
- Перед запуском агрегата убедитесь, что все крышки закрыты.



### ПРИМЕЧАНИЕ

Применимо только в случае трехфазного питания и пуска компрессора посредством ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ.

Если существует вероятность обратной фазы после мгновенного отключения питания и подачи и отключения напряжения в ходе работы системы, подключите в определенном месте цепь защиты обратной фазы. Работа устройства в обратной фазе может послужить причиной поломки компрессора и других компонентов.

## 2 Информация о документации

### 2.1 Информация о настоящем документе



#### ИНФОРМАЦИЯ

Проверьте, есть ли у пользователя печатная версия документации, которую нужно хранить в справочных целях на будущее.

#### Целевая аудитория

Уполномоченные установщики



#### ИНФОРМАЦИЯ

Данное устройство может использоваться специалистами или обученными пользователями в магазинах, на предприятиях легкой промышленности, на фермах, либо неспециалистами для коммерческих и бытовых нужд.

#### Комплект документации

Настоящий документ является частью комплекта документации. В полный комплект входит следующее:

- Общие правила техники безопасности:**
  - Меры предосторожности, с которыми необходимо ознакомиться, прежде чем приступать к монтажу
  - Формат: Документ (в ящике с наружным блоком)
- Руководство по монтажу внутреннего блока:**
  - Инструкции по монтажу
  - Формат: Документ (в ящике с наружным блоком)
- Справочное руководство для монтажника:**
  - Подготовка к установке, практический опыт, справочная информация...
  - Формат: оцифрованные файлы, размещенные по адресу: <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Последние редакции предоставляемой документации доступны на региональном веб-сайте Daikin или у дилера.

Язык оригинальной документации английский. Документация на любом другом языке является переводом.

#### Технические данные

- Подборка** самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- Полные** технические данные в самой свежей редакции доступны через корпоративную сеть Daikin (требуется авторизация).

## 3 Информация о блоке

### 3.1 Обзор: информация о блоке

Вот какие сведения здесь изложены:

- Порядок распаковки блоков и обращения с ними
- Порядок извлечения комплектующих

Соблюдайте следующие меры предосторожности:

- Непосредственно после доставки агрегат необходимо проверить на предмет повреждений. Обо всех повреждениях следует незамедлительно сообщить представителю компании-перевозчика.
- Старайтесь доставить агрегат как можно ближе к месту монтажа, не извлекая его из упаковки — это сведет к минимуму вероятность механических повреждений при транспортировке.

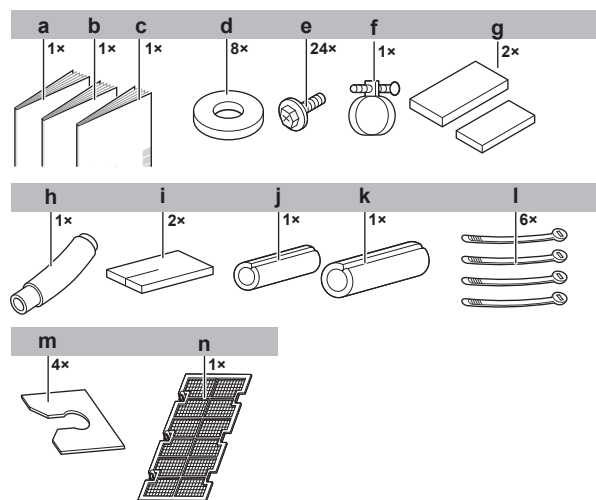
### 3.2 Внутренний блок

#### 3.2.1 Порядок распаковки блока и обращения с ним

При подъеме блока пользуйтесь стропой из мягкого материала или предохранительными пластинами, закрепленными на тросе, во избежание появления на блоке царапин.

Поднимайте блок за подвесные скобы, следя за тем, чтобы не оказывалось давление на другие части, особенно на трубопроводы хладагента, сливную трубу и другие детали из полимеров.

#### 3.2.2 Снятие аксессуаров с внутреннего блока



- a Руководство по монтажу
- b Руководство по эксплуатации
- c Общая техника безопасности
- d Шайбы для подвесного кронштейна
- e Винты для фланцев воздуховода
- f Металлический зажим
- g Уплотнительные подушки (малая и большая)
- h Сливной шланг

- i Материал уплотнения
- j Изолятор: малый (для трубопровода жидкого хладагента)
- k Изолятор: большой (для трубопровода газообразного хладагента)
- l Соединительные накладки
- m Крепежная шайба панели
- n Воздушный фильтр

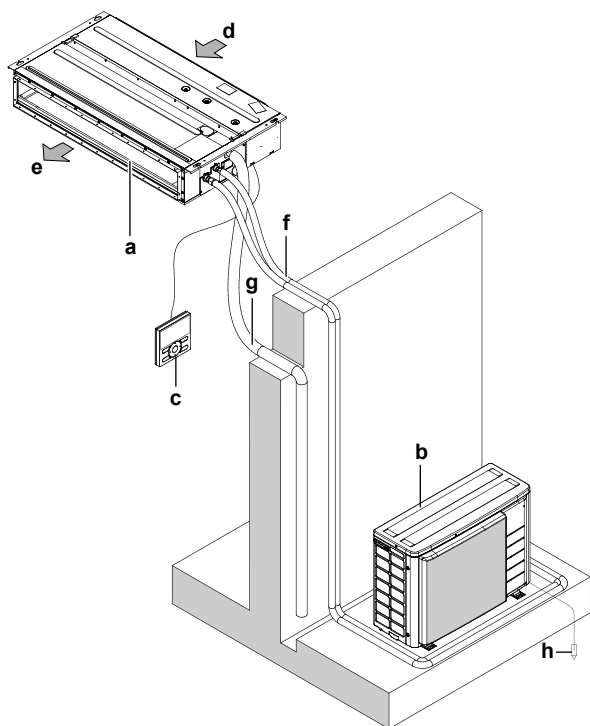
## 4 Информация об агрегатах и дополнительном оборудовании

### 4.1 Обзор: информация об агрегатах и дополнительном оборудовании

Вот какие сведения изложены в этом разделе:

- Сочетания наружных и внутренних блоков
- Сочетания внутреннего блока с дополнительным оборудованием

### 4.2 Компоновка системы



- a Внутренний блок
- b Наружный блок
- c Пользовательский интерфейс
- d Забор воздуха
- e Выброс воздуха
- f Трубопровод хладагента + соединительный кабель
- g Сливная труба
- h Заземление

## 4.3 Комбинации агрегатов и дополнительного оборудования

### 4.3.1 Дополнительное оборудование для внутреннего блока

Проследите за наличием нижеперечисленного дополнительного оборудования, которое входит в комплектацию:

- Пользовательский интерфейс: Проводной или беспроводной (информация о выборе подходящего пользовательского интерфейса приведена в каталогах и технической документации)

## 5 Подготовка

### 5.1 Обзор: подготовка

В этом разделе рассказывается о том, что нужно сделать, прежде чем отправиться к месту установки.

Вот какие сведения здесь изложены:

- Как подготовить место установки
- Как подготовиться к прокладке трубопровода хладагента
- Как подготовиться к прокладке электропроводки

### 5.2 Подготовка места установки

- Вокруг агрегата должно быть достаточно свободного места для обслуживания и циркуляции воздуха.
- Место установки должно выбираться с учетом возможности перемещения агрегата и обратной установки на место.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ устанавливайте кондиционер в местах, где вероятна утечка огнеопасного газа. В случае утечки газа и его скопления вокруг кондиционера возможно возгорание.

### 5.2.1 Требования к месту установки внутреннего блока



#### ИНФОРМАЦИЯ

Также ознакомьтесь со следующими требованиями:

- Общие требования к месту монтажа. См. главу "Общие правила техники безопасности".
- Требования к трубопроводам хладагента (длина, перепад высот). Дополнительная информация приведена в данной главе "Подготовка".



#### ИНФОРМАЦИЯ

Уровень звукового давления: менее 70 дБА.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Оборудование, о котором рассказывается в данном руководстве, может служить источником электрических помех, вызываемых токами высокой частоты. Данное оборудование соответствует нормативам, утвержденным в целях обеспечения разумной защиты от электромагнитных помех. Тем не менее, отсутствие помех в каждой конкретной ситуации не гарантируется.

Поэтому рекомендуется устанавливать это оборудование и размещать электропроводку на соответствующем удалении от стереофонической аппаратуры, персональных компьютеров и т.п.



Во избежание помех силовые кабели следует проводить не ближе 1 метра от телевизоров или радиоприемников. При определенной длине радиоволн расстояния в 1 метр может оказаться недостаточно.

- **Люминесцентное освещение.** При установке беспроводного пользовательского интерфейса в помещении с люминесцентным освещением учитывайте перечисленные ниже факторы во избежание помех:
  - Беспроводной пользовательский интерфейс устанавливается как можно ближе к внутреннему блоку.
  - Внутренние блоки устанавливаются как можно дальше от люминесцентных ламп.
- **Приемник сигнала со встроенным датчиком температуры** устанавливается в месте, отвечающем следующим требованиям:
  - вблизи воздухозаборника (если установка возле воздухозаборника невозможна, выполните ее в 1,5 м от пола);
  - отсутствие холодного или горячего воздухотока;
  - отсутствие помех прохождению сигнала (штор и т.п.).
- Позаботьтесь о том, чтобы в случае утечки вода не причинила вреда месту установки и прилегающей к нему зоне.
- Выберите такое место, где горячий или холодный воздух на выходе из блока и издаваемый им шум НЕ будут беспокоить окружающих.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

НЕ размещайте под внутренним и/или наружным агрегатом предметы, на которые может попасть влага. Образование конденсата на основном блоке или трубопроводах хладагента, загрязненный воздушный фильтр или засоренный дренаж могут привести к падению капель воды. В результате произойдет загрязнение или повреждение предмета, расположенного под блоком.

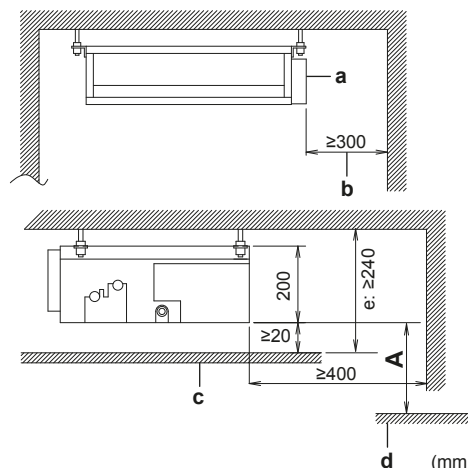
- **Воздухоток.** Проследите за тем, чтобы воздухоток не был перекрыт.
- **Дренаж.** Проследите за свободным отводом водяного конденсата.
- **Потолочный монтаж.** Если температура у потолка превышает 30°C, а относительная влажность превышает 80%, либо если свежий воздух засасывается в потолочный воздуховод, необходима дополнительная изоляция (полиэтиленовый пенопласт толщиной не менее 10 мм).
- **Защитные решетки.** Во избежание случайных прикосновений к лопастям вентилятора или к теплообменнику проследите за установкой защитных решеток на сторонах всасывания и выпуска воздуха.

Агрегат НЕЛЬЗЯ устанавливать в перечисленных далее местах:

- Избегайте мест, где в атмосфере могут присутствовать мелкие частицы или пары минерального масла. Избегайте мест, где могут разрушиться и отвалиться пластмассовые детали, что может привести к протечкам воды.

НЕ рекомендуется устанавливать блок в следующих местах, так как это может сократить срок его службы:

- в местах со значительными колебаниями напряжения;
- на транспортных средствах и судах;
- там, где присутствуют кислотные или щелочные испарения.
- Для монтажа используйте подвесные болты.
- **Расположение.** Соблюдайте указанные ниже требования:



#### A Минимальное расстояние от пола:

2,7 м во избежание случайного прикосновения.

2,5 м, если вентилятор прикрыт (напр., подвесным потолком, решеткой и т.п.)

a Распределительная коробка

b Пространство для техобслуживания

c Потолок

d Поверхность пола

e Подберите размер, обеспечивающий уклон вниз не менее 1/100

## 5.3 Подготовка трубопровода хладагента

### 5.3.1 Требования к трубопроводам хладагента



#### ИНФОРМАЦИЯ

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в главе "Общие правила техники безопасности".

### Материал изготовления труб для трубопроводов хладагента

- **Материал изготовления труб:** Бесшовная медь, подвергнутая фосфорнокислой антиокислительной обработке.
- **Степень твердости и толщина стенок:**

| Наружный диаметр (Ø) | Степень твердости   | Толщина (t) <sup>(a)</sup> |  |
|----------------------|---------------------|----------------------------|--|
| 6,4 мм (1/4")        | Отожженная медь (O) | ≥0,8 мм                    |  |
| 9,5 мм (3/8")        |                     |                            |  |
| 12,7 мм (1/2")       |                     |                            |  |

- (a) В зависимости от действующего законодательства и от максимального рабочего давления блока (см. значение параметра «PS High» на паспортной табличке блока) могут потребоваться трубы с повышенной толщиной стенок.

### Диаметр труб для трубопроводов хладагента

Диаметр трубок должен совпадать с диаметром соединений с наружными блоками:

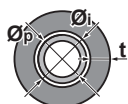
| Модель    | Трубопровод жидкого хладагента L1 | Трубопровод газообразного хладагента L1 |
|-----------|-----------------------------------|---|
| FDXM25+35 | Ø6,4                              | Ø9,5                                    |
| FDXM50+60 | Ø6,4                              | Ø12,7                                   |

## 6 Монтаж

### 5.3.2 Изоляция трубопровода хладагента

- В качестве изоляционного материала используется пенополиэтилен:
  - с коэффициентом теплопередачи от 0,041 до 0,052 Вт/мК (0,035 - 0,045 ккал/мч°С)
  - с теплостойкостью не менее 120°С
- Толщина изоляции

| Наружный диаметр трубы ( $\varnothing_p$ ) | Внутренний диаметр изоляции ( $\varnothing_i$ ) | Толщина изоляции (t) |
|--|---|----------------------|
| 6,4 мм (1/4")                              | 8~10 мм   | ≥10 мм               |
| 9,5 мм (3/8")                              | 12~15 мм  |                      |
| 12,7 мм (1/2")                             | 14~16 мм  |                      |



Если температура воздуха превышает 30°С, а относительная влажность выше 80%, толщина изоляционного материала должна быть не менее 20 мм — тогда на поверхности изоляционного материала конденсат скапливаться не будет.

### 5.4 Подготовка электрической проводки

#### 5.4.1 Информация о подготовке электрической проводки



##### ИНФОРМАЦИЯ

Также изучите меры предосторожности и требования, содержащиеся в главе «Общие правила техники безопасности».



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если отсутствует нейтраль электропитания или она не соответствует нормативам, возможно повреждение оборудования.
- Необходимо установить надлежащее заземление. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ заземление агрегата на трубопровод инженерных сетей, разрядник и заземление телефонных линий. Ненадежное заземление может привести к поражению электрическим током.
- Установите необходимые предохранители или автоматические прерыватели.
- Обязательно прикрепляйте кабель с помощью стяжек, так чтобы он НЕ касался острых кромок или труб, особенно со стороны высокого давления.
- Не допускается использование проводки с отводами и скрученными многожильными кабелями удлинителей и соединений звездой. Это может вызвать перегрев, поражение электрическим током или возгорание.
- НЕ допускается установка фазокомпенсаторного конденсатора, так как агрегат оборудован инвертором. Фазокомпенсаторный конденсатор снижает производительность и может вызвать несчастные случаи.



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Вся проводка должна устанавливаться уполномоченным электриком и соответствовать действующим нормативам.
- Электрические соединения подключаются к стационарной проводке.
- Все компоненты, приобретаемые на месте установки, и вся электросистема должны соответствовать действующим нормативам.



##### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для электропитания **ОБЯЗАТЕЛЬНО** используйте многожильные кабели.

## 6 Монтаж

### 6.1 Обзор: монтаж

В этом разделе рассказывается о том, что нужно знать и сделать при монтаже системы.

#### Типовая последовательность действий

Установка, как правило, подразделяется на следующие этапы:

- Монтаж наружного блока.
- Монтаж внутреннего блока.
- Подсоединение трубопроводов хладагента.
- Проверка трубопроводов хладагента.
- Заправка хладагентом.
- Подключение электропроводки.
- Завершение монтажа наружного блока.
- Завершение монтажа внутренних блоков.



##### ИНФОРМАЦИЯ

В этом разделе рассказывается о порядке монтажа только внутреннего блока. Прочие инструкции см. в следующих документах:

- Руководство по монтажу наружного блока
- Руководство по установке пользовательского интерфейса
- Руководство по установке дополнительных приспособлений

### 6.2 Монтаж внутреннего агрегата

#### 6.2.1 Меры предосторожности при монтаже внутреннего агрегата



##### ИНФОРМАЦИЯ

Ознакомьтесь с мерами предосторожности и требованиями, изложенными в указанных далее разделах:

- Общие правила техники безопасности
- Подготовка

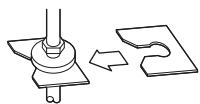
## 6.2.2 Указания по установке внутреннего блока



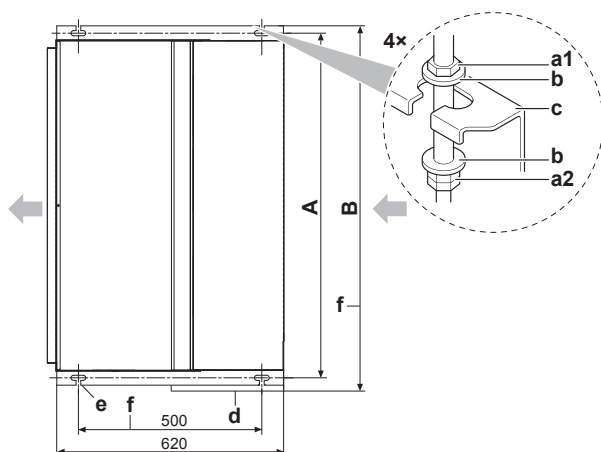
### ИНФОРМАЦИЯ

**Дополнительное оборудование.** При установке дополнительного оборудования прочитайте также инструкции по монтажу дополнительного оборудования. В зависимости от условий по месту установки бывает, что проще сначала смонтировать дополнительное оборудование.

- **Прочность потолка.** Убедитесь в том, что потолок достаточно прочный и выдерживает вес блока. Если потолок недостаточно прочен, укрепите его перед монтажом блока.
  - С уже имеющимися потолками пользуйтесь анкерами.
  - С новыми потолками применяются утепленные вставки или анкеры и иные крепежные элементы, которые приобретаются на месте.
- **Подвесные болты.** Для монтажа используйте подвесные болты W3/8 M10. Прикрепите подвесной кронштейн к подвесному болту. Прочно закрепите подвесной кронштейн сверху и снизу с помощью гаек с шайбами.



- **Размеры отверстия в потолке.** Проследите за соблюдением указанных далее размеров отверстия в потолке:



| Класс     | A (мм) | B (мм) |
|-----------|--------|--------|
| FDXM25+35 | 740    | 790    |
| FDXM50+60 | 1140   | 1190   |

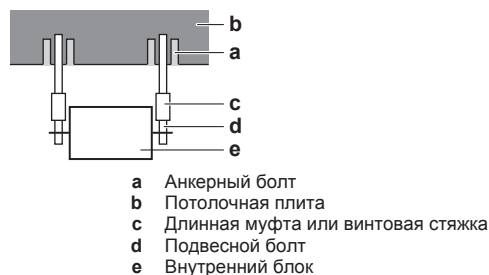
- a1 Гайка (приобретается на месте)
- a2 Сдвоенная гайка (приобретается на месте)
- b Шайба (в комплекте принадлежностей)
- c Подвесной кронштейн
- d Распределительная коробка
- e Отверстия для подвесных болтов
- f Габаритные размеры

- **Внешнее статическое давление.** Следите по технической документации за тем, чтобы не допустить превышения внешнего статического давления на блок.

- **Отверстие в подвесном потолке.** (Потолок с монтажным отверстием)

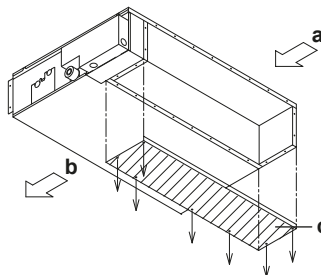
- 1 Проложите все трубы и электропроводку через предназначенные для этого отверстия в блоке.
- 2 Проследите за тем, чтобы потолок был ровным.

- **Пример монтажа:**

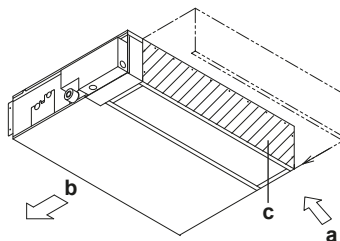


- **Установка крышки воздухозаборника и воздушного фильтра (в комплекте принадлежностей)** При заборе воздуха снизу:

- 3 Снимите крышку воздухозаборника.



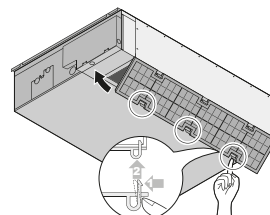
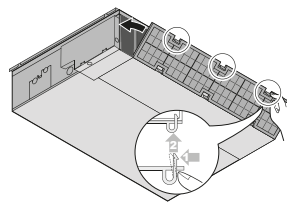
- 4 Установите крышку воздухозаборника на место.



- 5 Закрепите воздушный фильтр (в комплекте принадлежностей) нажатием на крюки (2 крюка для типа 25+35 или 3 крюка для типа 50+60).

забор воздуха сзади

забор воздуха снизу

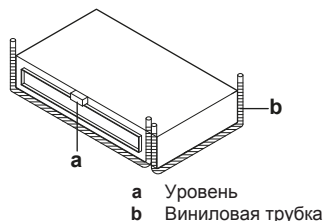


- **Блок устанавливается временно.**

- 6 Прикрепите подвесной кронштейн к подвесному болту.

- 7 Прочно закрепите блок.

- **Уровень.** Проверьте выравнивание блока по всем четырем углам с помощью ватерпаса или виниловой трубки, наполненной водой.



- 8 Затяните верхнюю гайку.



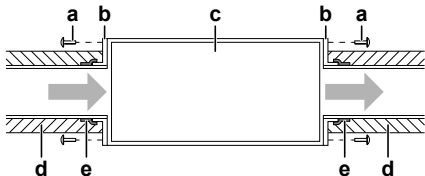
### ПРИМЕЧАНИЕ

НЕ устанавливайте блок в наклонном положении.  
**Возможное следствие:** Если блок наклонился против направления потока конденсата (сторона сливного трубопровода поднята), то поплавковое реле уровня может не работать, из-за чего вода вытечет.

### 6.2.3 Указания по установке воздуховода

Воздуховод приобретается на месте.

- **Сторона воздухозаборника.** Подсоедините воздуховод и фланец со стороны забора воздуха (приобретается на месте). Фланец крепится 7 винтами (в комплекте принадлежностей).



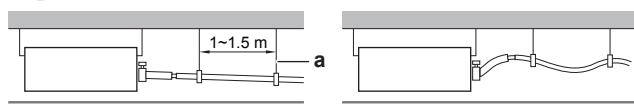
- a Крепежный винт (в комплекте принадлежностей)
- b Фланец (приобретается на месте)
- c Главный блок
- d Изоляционный материал (приобретается на месте)
- e Алюминиевая лента (приобретается на месте)

- **Фильтр.** Не забудьте смонтировать воздушный фильтр в воздуховоде со стороны забора воздуха. Пользуйтесь воздушным фильтром с коэффициентом пылеулавливания  $\geq 50\%$  (по гравиметрическому методу). Если подсоединяется воздуховод, то фильтр, входящий в комплектацию, не используется.
- **Сторона выпуска воздуха.** Подсоедините воздуховод к фланцу подходящего внутреннего диаметра со стороны выброса воздуха.
- **Утечки воздуха.** Обмотайте алюминиевой лентой место соединения воздуховода с фланцем со стороны забора воздуха. Проследите за отсутствием утечек воздуха в любых других соединениях.
- **Изоляция.** Выполните изоляцию воздуховода во избежание образования конденсата. Используйте стекловату или полиэтиленовый пенопласт толщиной 25 мм.

### 6.2.4 Указания по прокладке дренажного трубопровода

#### Общие правила

- **Дренажный насос.** В схеме такого «полноподъемного» типа чем выше смонтирован дренажный насос, тем меньше шум слива. Рекомендованная высота — 300 мм.
- **Длина трубопровода.** Сливной трубопровод должен быть как можно короче.
- **Размер трубок.** Размер дренажных трубок должен быть не меньше размера соединительного патрубка (виниловая трубка с внутренним диаметром 20 мм и внешним диаметром 26 мм).
- **Уклон.** Проследите за наклоном сливного трубопровода вниз (с градиентом не менее 1/100) во избежание образования воздушных пробок. Смонтируйте подвесные планки, как показано на иллюстрации.



a Подвесная планка

- Допустимо
- ✗ Недопустимо

- **Конденсация.** Примите меры во избежание образования конденсата. Весь сливной трубопровод в здании необходимо изолировать.

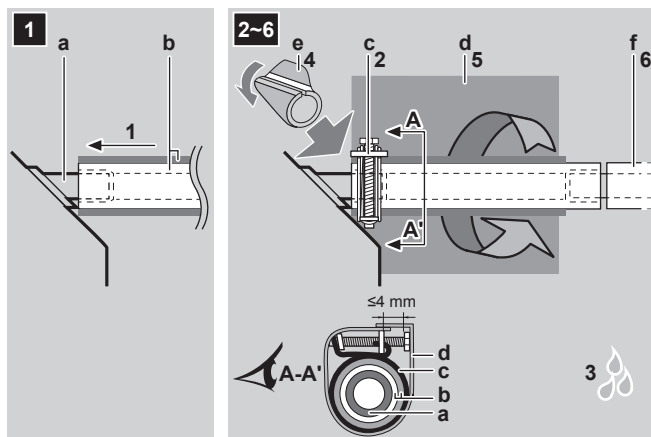
### Порядок подсоединения сливного трубопровода к внутреннему блоку



### ПРИМЕЧАНИЕ

Неправильное подсоединение сливного шланга чревато протечками и порчей имущества как по месту установки, так и поблизости.

- 1 Вставьте сливной шланг как можно глубже в патрубок сливного трубопровода.
- 2 Затяните металлический зажим так, чтобы головка винта была на расстоянии менее 4 мм от детали металлического зажима.
- 3 Проверьте, нет ли протечек (см. параграф Проверка на протечки).
- 4 Выполните изоляцию (сливного трубопровода).
- 5 Обернув металлический зажим и сливной шланг уплотнительной подушкой большого размера (= изолятор), закрепите ее кабельными стяжками.
- 6 Подсоедините сливной шланг к сливному трубопроводу.



- a Соединение сливного трубопровода (с блоком)
- b Сливной шланг (принадлежность)
- c Металлический зажим (принадлежность)
- d Уплотнительная подушка большого размера (принадлежность)
- e Изолятор (сливного трубопровода) (принадлежность)
- f Сливной трубопровод (приобретается на месте)

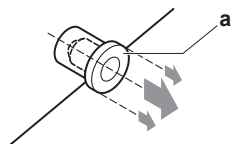


### ПРИМЕЧАНИЕ

- НЕ вынимайте заглушку из сливного трубопровода. Может произойти протечка воды.
- Сливное отверстие используется для слива воды только при отсутствии дренажного насоса или перед обслуживанием блока.
- Аккуратно вынимайте и вставляйте сливную заглушку. Излишнее усилие может повредить сливную горловину дренажного поддона.

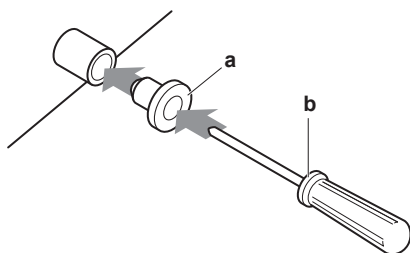
#### Выньте заглушку.

- НЕ раскачивайте заглушку вверх-вниз.



#### Вставьте заглушку.

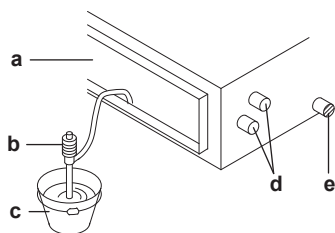
- Установив заглушку, нажмите на нее крестовой отверткой.



a Сливная заглушка  
b Крестовая отвертка

### Проверка на протечки

Постепенно заливая примерно 1 литр воды в сливной поддон, проверьте его на протечку.



a Выброс воздуха  
b Переносной насос  
c Ведро  
d Трубопровод хладагента  
e Сливное отверстие

## 6.3 Соединение труб трубопровода хладагента

### 6.3.1 Подсоединение трубопроводов хладагента

#### Приступая к подсоединению трубопроводов хладагента

Убедитесь в том, что установка наружного и внутренних блоков выполнена полностью.

#### Типовая последовательность действий

Подсоединение трубопроводов хладагента предусматривает:

- Соединение трубопроводов хладагента с наружным блоком
- Соединение трубопроводов хладагента с внутренним блоком
- Изоляцию трубопроводов хладагента
- Соблюдайте указания по выполнению следующих работ:
  - Изгибание труб
  - Развальцовка концов труб
  - Пайка
  - Применение запорных клапанов

### 6.3.2 Меры предосторожности при подсоединении трубопроводов хладагента



#### ИНФОРМАЦИЯ

Ознакомьтесь с мерами предосторожности и требованиями, изложенными в указанных далее разделах:

- Общие правила техники безопасности
- Подготовка



#### ОПАСНО! РИСК ОЖГОВ



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- НЕ применяйте на развальцованной детали минеральное масло.
- На блоки с хладагентом НЕЛЬЗЯ устанавливать осушители, которые могут существенно сократить срок службы блоков. Осушающий материал может раствориться и повредить систему.



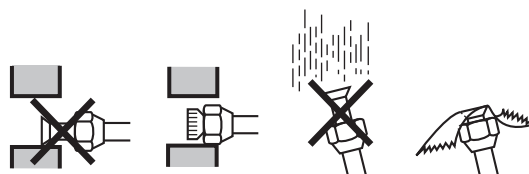
#### ПРИМЕЧАНИЕ

Соблюдайте следующие меры предосторожности в отношении трубопроводов хладагента:

- Не допускайте проникновения в контур циркуляции хладагента никаких посторонних веществ (напр., воздуха), кроме указанного хладагента.
- При дозаправке пользуйтесь только хладагентом R32 или R410A<sup>(a)</sup>.
- Обеспечьте наличие монтажных инструментов (комплекта манометра коллектора и т.п.), специально предназначенных для работы с хладагентом R32 или R410A<sup>(a)</sup>, которые могут выдержать давление и предотвратить попадание инородных веществ (напр., масла и влаги) в систему.
- Трубы монтируются таким образом, чтобы раструб НЕ подвергался механическому напряжению.
- Обеспечьте защиту трубопроводов от проникновения грязи, жидкости и пыли, как указано в приведенной ниже таблице.
- Соблюдайте осторожность при прокладке медных труб через стены (см. рис. ниже).

Сведения о том, какой тип хладагента применяется, см. в технических характеристиках наружного блока.

(a) Сведения о том, какой тип хладагента применяется, см. в технических характеристиках наружного блока.



| Агрегат            | Период монтажа                | Метод защиты                    |
|--------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| Наружный агрегат   | >1 месяц                      | Сплющить края труб              |
|                    | <1 месяц                      | Сплющить или заклеить края труб |
| Внутренний агрегат | Независимо от времени монтажа | Сплющить или заклеить края труб |



#### ИНФОРМАЦИЯ

НЕ открывайте запорный вентиль хладагента, не проверив трубопровод хладагента. При необходимости дозаправки хладагента рекомендуется после заправки открыть запорный вентиль хладагента.

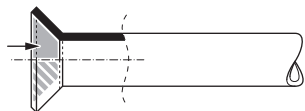
### 6.3.3 Указания по подсоединению трубопроводов хладагента

При подсоединении труб необходимо соблюдать следующие правила:

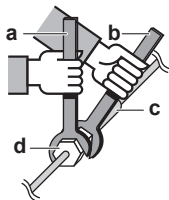
- При затяжке накидной гайки нанесите на внутреннюю поверхность развальцованной части трубы эфирное или полиэфирное масло. Приступая к затяжке накидной гайки, наживите ее, сделав 3 - 4 оборота рукой.



## 6 Монтаж



- Ослабляя накидные гайки, обязательно пользуйтесь сразу двумя гаечными ключами.
- При соединении труб для затяжки накидных гаек всегда пользуйтесь одновременно обычным гаечным и динамометрическим ключами. Это предотвратит повреждение гаек и возникновение утечек.



- a Динамометрический ключ  
b Гаечный ключ  
c Соединение труб  
d Накидная гайка

| Размер труб (мм) | Момент затяжки (Н·м) | Диаметр раструба (A) (мм) | Форма развальцовки (мм) |
|------------------|----------------------|---------------------------|-------------------------|
| Ø6,4             | 15~17                | 8,7~9,1                   |                         |
| Ø9,5             | 33~39                | 12,8~13,2                 |                         |
| Ø12,7            | 50~60                | 16,2~16,6                 |                         |

### 6.3.4 Указания по изгибанию труб

Для изгибания пользуйтесь трубогибочной машиной. Все изгибы труб должны быть как можно более плавными (радиус изгиба должен быть 30~40 или более).

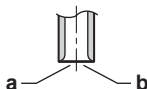
### 6.3.5 Развальцовка конца трубы



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

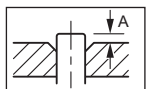
- Неполная развальцовка может привести к утечке газообразного хладагента.
- Развальцованные концы НЕЛЬЗЯ использовать повторно. Во избежание утечки газообразного хладагента следует использовать новые развальцованные концы.
- Используйте накидные гайки, которые входят в комплект поставки блока. Применение других накидных гаек может привести к утечке хладагента.

- Срежьте труборезом конец трубы.
- Удалите заусенцы ножом, обращенным вниз, так чтобы стружка не попала в трубу.



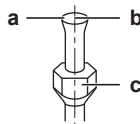
- a Срежьте точно под прямым углом.  
b Удалите заусенцы.

- Сняв с запорного клапана накидную гайку, накиньте ее на трубу.
- Развальцуйте трубу. Установите точно так, как показано ниже на рисунке.



|   | Вальцовочный инструмент для хладагента R410A или R32 (зажимного типа) | Обычный вальцовочный инструмент |                                     |
|---|---|---------------------------------|-------------------------------------|
|   |   | Зажимного типа (типа Ridgid)    | С крыльчатой гайкой (типа Imperial) |
| A | 0~0,5 мм  | 1,0~1,5 мм                      | 1,5~2,0 мм                          |

- Проверьте, правильно ли сделана развальцовка.

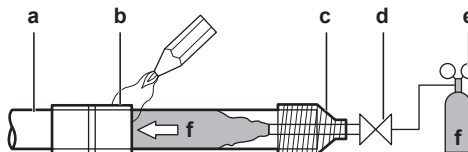


- a На внутренней поверхности раструба не должно быть трещин.  
b Конец трубы должны быть развальцован равномерно по правильному кругу.  
c Проверьте, установлена ли накидная гайка.

### 6.3.6 Припайка конца трубы

На внутреннем и наружном блоках есть соединения с накидными гайками. Оба конца соединяются без пайки. При необходимости пайки имейте в виду следующее:

- Продувка азотом при пайке препятствует образованию большого количества оксидированной пленки на внутренней поверхности трубок. Эта пленка оказывает отрицательное воздействие на клапаны и компрессоры в системе циркуляции хладагента и препятствует нормальной работе этой системы.
- Азот должен подаваться под давлением 20 кПа (0,2 бар) (этого достаточно, чтобы он начал проступать на поверхности), при этом необходимо установить редукционный клапан.



- a Трубопровод хладагента  
b Детали, подвергаемые пайке  
c Изолирующая обмотка  
d Ручной клапан  
e Редукционный клапан  
f Азот

- НЕ пользуйтесь антиоксидантами при пайке трубных соединений. Остатки могут засорить трубы и вызвать поломку оборудования.
- НЕ пользуйтесь флюсом при пайке медного трубопровода хладагента. Используйте твердый припойный сплав на основе фосфорной меди (BCuP), для которого не нужен флюс. Флюс оказывает на трубки циркуляции хладагента исключительно вредное воздействие. Например, если используется флюс на основе хлора, он вызовет коррозию трубки, а если во флюсе содержится фтор, то он ухудшит характеристики масла, используемого в контуре.

### 6.3.7 Соединение трубопровода хладагента с внутренним блоком



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

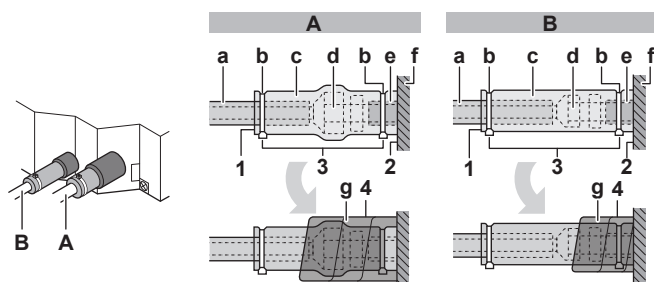
#### ВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ

Залитый в блок хладагент R32 (если он применяется) умеренно горюч.<sup>(a)</sup>

(a) Сведения о том, какой тип хладагента применяется, см. в технических характеристиках наружного блока.

- Длина трубопровода. Трубопровод хладагента должен быть как можно короче.

- **Соединения с накидными гайками.** Трубопровод хладагента подсоединяется к блоку с помощью соединений с накидными гайками.
- **Изоляция.** Изоляция трубопровода хладагента внутреннего блока выполняется в следующем порядке:



**A** Трубопровод газообразного хладагента  
**B** Трубопровод жидкого хладагента

- a** Изоляционный материал (приобретается на месте)  
**b** Кабельная стяжка (принадлежность)  
**c** Изоляторы: большого размера (трубопровод газообразного хладагента), малого размера (трубопровод жидкого хладагента) (принадлежности)  
**d** Накидная гайка (закреплена на блоке)  
**e** Соединение трубопровода хладагента (с блоком)  
**f** Блок  
**g** Уплотнительные подушки: среднего размера 1 (трубопровод газообразного хладагента), среднего размера 2 (трубопровод жидкого хладагента) (принадлежности)
- 1 Заделайте швы в изоляционном материале.
  - 2 Закрепите на основании блока.
  - 3 Затяните кабельные стяжки на изоляционном материале.
  - 4 Оберните уплотнительную подушку от основания блока до верха накидной гайки.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

Проверьте, полностью ли заизолирован трубопровод хладагента. Любые открытые трубы подвержены образованию конденсата.

## 6.4 Подключение электропроводки

### 6.4.1 Подсоединение электропроводки

#### Типовая последовательность действий

Подключение электропроводки, как правило, подразделяется на следующие этапы:

- 1 Проверка системы энергоснабжения на соответствие электрическим характеристикам блоков.
- 2 Подключение электропроводки к наружному блоку.
- 3 Подключение электропроводки к внутреннему блоку.
- 4 Подключение сетевого электропитания.

### 6.4.2 Меры предосторожности при подключении электропроводки



#### ИНФОРМАЦИЯ

Ознакомьтесь с мерами предосторожности и требованиями, изложенными в указанных далее разделах:

- Общие правила техники безопасности
- Подготовка



**ОПАСНО! РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ**



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для электропитания **ОБЯЗАТЕЛЬНО** используйте многожильные кабели.



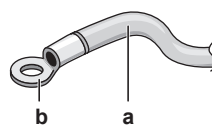
#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Если кабель электропитания поврежден, то во избежание опасных ситуаций его замену должен выполнять производитель, сотрудник сервисной службы или иной квалифицированный специалист.

### 6.4.3 Рекомендации относительно подсоединения электропроводки

Соблюдайте следующие рекомендации.

- При использовании проводки со скрученными многожильными кабелями установите на контакт круглый отогнутый разъем. Установите круглый отогнутый разъем на провод над покрытой частью и закрепите разъем подходящим инструментом.



**a** Проводка со скрученными многожильными кабелями  
**b** Круглый отогнутый разъем

- Для установки проводов используйте следующий способ:

| Тип провода   | Способ установки   |
|---|--|
| Одножильный провод  | <p><b>a</b> Скрученный одножильный провод<br/><b>b</b> Винт<br/><b>c</b> Плоская шайба</p> |
| Проводка со скрученными многожильными кабелями с круглым отогнутым разъемом | <p><b>a</b> Разъем<br/><b>b</b> Винт<br/><b>c</b> Плоская шайба</p>                        |

### 6.4.4 Подключение электропроводки к внутреннему блоку

Важно, чтобы электропроводка питания и электропроводка управления были отделены друг от друга. Во избежание электрических помех между электропроводкой этих типов всегда должно быть расстояние не менее 50 мм.

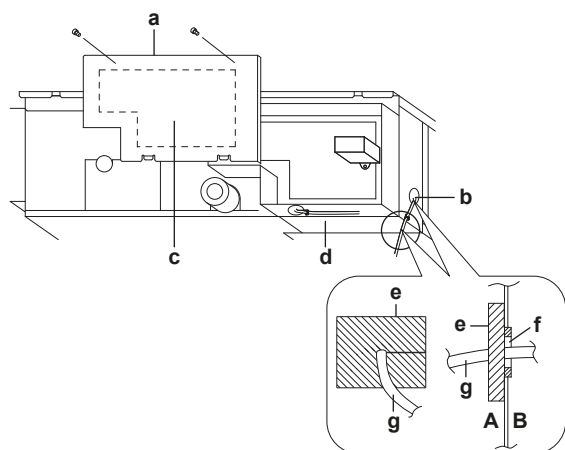


#### ПРИМЕЧАНИЕ

Обеспечьте раздельную прокладку линий электропитания и управления. Электропроводка управления и электропроводка питания могут пересекаться, но не должны быть проложены параллельно.

- 1 Снимите крышку для техобслуживания.

## 7 Конфигурирование



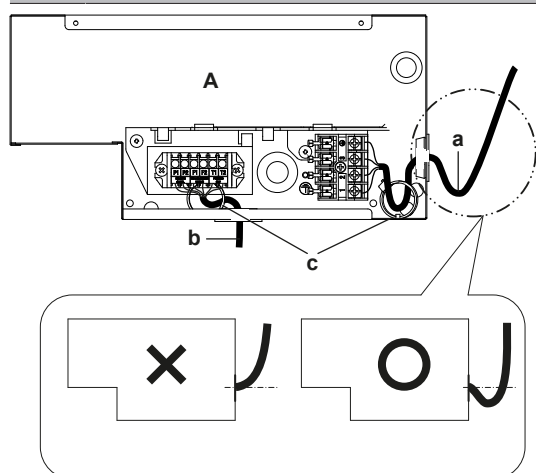
- A Внешняя поверхность блока
- B Внутренняя часть блока
- a Крышка блока управления
- b Подключение соединительного кабеля (с заземлением)
- c Схема электропроводки
- d Подсоединение проводки пользовательского интерфейса
- e Уплотнительный материал (в комплекте принадлежностей)
- f Отверстие для кабелей
- g Площадь сечения

- 2 **Кабель пользовательского интерфейса:** Проложив кабель через монтажную раму, подсоедините его к клеммной колодке и закрепите кабельной стяжкой.
- 3 **Соединительный кабель** (внутренний↔наружный блоки): Проложив кабель через монтажную раму, подсоедините его к клеммной колодке (проследите за совпадением номеров с цифрами на наружном блоке и за подсоединением к «земле») и закрепите кабельной стяжкой.
- 4 Оберните кабели уплотнительным материалом (в комплекте принадлежностей) во избежание проникновения воды в блок. Плотнo заделайте все зазоры во избежание проникновения в систему насекомых.



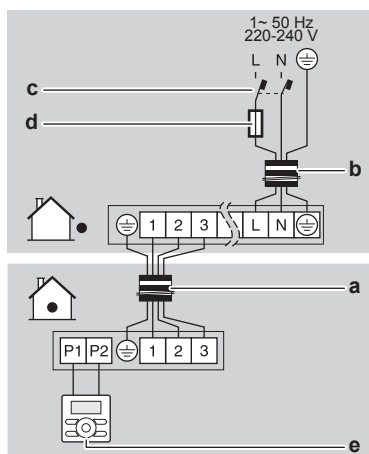
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Примите адекватные меры по недопущению попадания в агрегат мелких животных. При контакте мелких животных с электрическими деталями возможны сбои в работе блока, задымление или возгорание.



- A Печатная плата внутреннего блока (в комплекте принадлежностей)
- a Электропитание и заземление
- b Проводка управления и пользовательского интерфейса
- c Хомуты

- 5 Установите крышку для техобслуживания на место.



- a Соединительный кабель
- b Кабель электропитания
- c Предохранитель утечки тока на землю
- d Плавкий предохранитель
- e Пользовательский интерфейс

### 6.4.5 Характеристики стандартных компонентов электропроводки

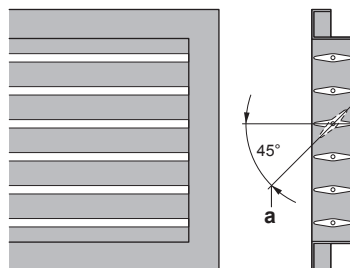
| Элемент   | Характеристики   |
|---|--|
| Соединительный кабель (внутренний↔наружный блоки) | Минимальное сечение кабеля 2,5 мм <sup>2</sup> под напряжение 230 В  |
| Кабель интерфейса пользователя                    | Экранированные виниловые шнуры с сечением от 0,75 до 1,25 мм <sup>2</sup> или кабели (2-жильные)<br>Не более 500 м |

## 7 Конфигурирование

### 7.1 Местные настройки

Задайте перечисленные далее местные настройки таким образом, чтобы они соответствовали фактической конфигурации системы и запросам пользователя:

- **Величина внешнего статического давления.** Диапазон величин внешнего статического давления см. в технической документации.
- **Тепловой насос.** Если ногам холодно при работе оборудования в режиме обогрева, отрегулируйте решетку выброса воздуха, как показано ниже.



## 8 Пусконаладка

### 8.1 Обзор: Пусконаладка

В этом разделе рассказывается о том, что нужно знать и сделать при вводе системы в эксплуатацию после её установки.

#### Типовая последовательность действий

Пусконаладка, как правило, включает следующие этапы:

- 1 Выполнение предпусковых проверочных операций по соответствующему перечню.
- 2 Пробный запуск системы.

### 8.2 Предпусковые проверочные операции

НЕ допускается запуск системы без успешного проведения следующих проверок:

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | Полностью изучены инструкции по монтажу как описано в <b>руководстве по применению для установщика</b> .   |
| <input type="checkbox"/> | Правильно ли смонтированы <b>внутренние блоки</b> .  |
| <input type="checkbox"/> | Если применяется беспроводной пользовательский интерфейс: Установлена ли <b>декоративная панель внутреннего блока</b> с инфракрасным приемным устройством. |
| <input type="checkbox"/> | <b>Наружный агрегат</b> установлен правильно.  |
| <input type="checkbox"/> | НЕТ ли <b>потерянных фаз</b> или <b>перефазировки</b> .  |
| <input type="checkbox"/> | Система надлежащим образом <b>заземлена</b> а заземляющие клеммы надежно закреплены.   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Предохранители</b> или установленные месте предохранительные устройства соответствуют данному документу и не заменены перемычками.                      |
| <input type="checkbox"/> | <b>Напряжение питания</b> соответствует значению, указанному на имеющейся на блоке идентификационной табличке.   |
| <input type="checkbox"/> | В распределительной коробке НЕТ <b>неплотных соединений</b> или поврежденных электрических компонентов.  |
| <input type="checkbox"/> | В норме ли <b>сопротивление изоляции</b> компрессора.  |
| <input type="checkbox"/> | Внутри комнатного и наружного блоков НЕТ <b>поврежденных компонентов</b> и <b>сжатых труб</b> .  |
| <input type="checkbox"/> | НЕТ <b>утечек хладагента</b> .   |
| <input type="checkbox"/> | Установлены трубы надлежащего размера, и сами <b>трубопроводы</b> правильно изолированы.   |
| <input type="checkbox"/> | <b>Запорные вентили</b> наружного агрегата (для газа и жидкости) полностью открыты.  |

### 8.3 Порядок выполнения пробного запуска

Изложенный здесь порядок относится только к пользовательскому интерфейсу BRC1E52 или BRC1E53. Если используется любой другой пользовательский интерфейс, см. руководство по его установке.



#### ПРИМЕЧАНИЕ

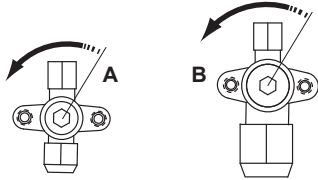
Прерывать пробный запуск нельзя.



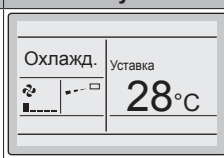
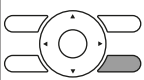
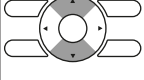
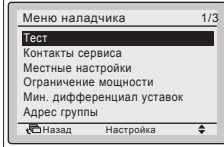
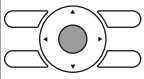

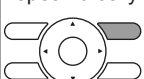
#### ИНФОРМАЦИЯ

**Подсветка.** Пользовательский интерфейс можно включать и выключать без подсветки. Любое другое действие выполняется с включенной подсветкой. После нажатия любой кнопки подсветка будет работать примерно 30 секунд.

#### 1 Выполните подготовительные действия.

| № | Действие  |
|---|---|
| 1 | Откройте запорные клапаны трубопроводов жидкого (А) и газообразного (В) хладагента, сняв со штока крышку и повернув шток торцевым гаечным ключом против часовой стрелки до упора.<br> |
| 2 | Во избежание поражения током закройте сервисную крышку.   |
| 3 | Для защиты компрессора обязательно включите питание не менее чем за 6 часов до начала операции.   |
| 4 | С пользовательского интерфейса переведите блок в режим работы на охлаждение.  |

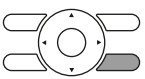
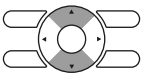
#### 2 Пробный запуск

| № | Действие   | Результат  |
|---|--|--|
| 1 | Откройте главное меню.   |   |
| 2 | Нажмите, как минимум, на 4 секунды.<br>    | Откроется меню Меню наладчика.   |
| 3 | Выберите пункт Тест.<br>                   |   |
| 4 | Нажмите.<br>                               | Из главного меню откроется окно Тест.<br> |
| 5 | Нажмите не позже, чем через 10 секунд.<br> | Начнется пробный запуск.   |

#### 3 Проверьте состояние операции в течение 3 минут.

#### 4 Остановите пробный запуск.

## 9 Передача потребителю

| № | Действие   | Результат   |
|---|--|---|
| 1 | Нажмите, как минимум, на 4 секунды.<br> | Откроется меню Меню наладчика.  |
| 2 | Выберите пункт Тест.<br>                |  |
| 3 | Нажмите.<br>                            | Блок вернется в обычный рабочий режим, а на экране откроется главное меню.        |

### 8.4 Коды сбоя при выполнении пробного запуска

Если наружный блок смонтирован НЕВЕРНО, то на экране пользовательского интерфейса могут высвечиваться следующие коды сбоя:

| Код сбоя   | Возможная причина   |
|--|---|
| Индикации нет (заданная температура не отображается) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Разъединение или ошибка в подсоединении проводки (между источником электропитания и наружным блоком, между наружным и внутренними блоками, между внутренним блоком и пользовательским интерфейсом).</li> <li>Перегорел предохранитель на плате наружного или внутреннего блока.</li> </ul> |
| E3, E4 или L8  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Перекрыты запорные клапаны.</li> <li>Закупорен воздухозаборник или выброс воздуха.</li> </ul>  |
| E7   | Обрыв фазы в трехфазном источнике электропитания.<br><b>Примечание:</b> В таком случае работа оборудования невозможна. Отключив электропитание, тщательно проверьте проводку и поменяйте местами два из трех электрических проводов.  |
| L4   | Закупорен воздухозаборник или выброс воздуха.   |
| U0   | Перекрыты запорные клапаны.   |
| U2   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Имеет место асимметрия напряжений.</li> <li>Обрыв фазы в трехфазном источнике электропитания. <b>Примечание:</b> В таком случае работа оборудования невозможна. Отключив электропитание, тщательно проверьте проводку и поменяйте местами два из трех электрических проводов.</li> </ul>   |
| U4 или UF  | Межблочное ответвление проводки проложено неверно.  |
| UA   | Наружный и внутренний блоки несовместимы.   |

- Убедитесь, что у потребителя имеется печатная версия документации, и попросите хранить документацию, чтобы в будущем ее можно было использовать в качестве справочника. Сообщите пользователю адрес веб-сайта, где размещена вся документация, ссылки на которую приведены в настоящем руководстве.
- Объясните потребителю, как правильно эксплуатировать систему и что делать в случае возникновения проблем.
- Покажите потребителю, какие работы по техническому обслуживанию необходимо выполнять для поддержания работоспособности блока.

## 10 Утилизация

Демонтаж блока, обработка хладагента, масла и других составляющих производятся в соответствии с местным и общегосударственным законодательством.

## 11 Технические данные

- Подборка** самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- Полные** технические данные в самой свежей редакции доступны через корпоративную сеть Daikin (требуется авторизация).

## 9 Передача потребителю

По завершении пробного запуска, если блок работает нормально, убедитесь, что потребителю ясно следующее:



## 11.1 Электрическая схема

| Унифицированные условные обозначения на электрической схеме   |  |                       |                              |
|---|--|-----------------------|------------------------------|
| Применяемые детали и нумерация приведены на наклейке с электрической схемой, которая находится на блоке. Нумерация посредством упорядоченных по возрастанию арабских цифр применяется для каждой детали. Вместо цифр в представленных ниже кодах деталей используются символы "****". |  |                       |                              |
|   | : АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ                               |                       | : ЗАЩИТНОЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ        |
|   | : СОЕДИНЕНИЕ   |                       | : ЗАЩИТНОЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ (ВИНТ) |
|   | : РАЗЪЕМ   |                       | : ВЫПРЯМИТЕЛЬ                |
|   | : ЗАЗЕМЛЕНИЕ   |                       | : РАЗЪЕМ РЕЛЕ                |
|   | : МЕСТНАЯ ПРОВОДКА   |                       | : КОРОТКОЗАМКНУТЫЙ РАЗЪЕМ    |
|   | : ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ   |                       | : КЛЕММА                     |
|   | : КОМНАТНЫЙ БЛОК   |                       | : КЛЕММНАЯ КОЛОДКА           |
| INDOOR  |  |                       | : ЗАЖИМ ПРОВОДОВ             |
|   | : НАРУЖНЫЙ БЛОК  |                       |                              |
| OUTDOOR   |  |                       |                              |
| BLK : ЧЕРНЫЙ  | GRN : ЗЕЛЕНый  | PNK : РОЗОВый         | WHT : БЕЛый                  |
| BLU : СИНИй   | GRY : СЕРый  | PRP, PPL : ФИОЛЕТОВый | YLW : ЖЕЛтый                 |
| BRN : КОРИЧНЕВый  | ORG : ОРАНЖЕВый  | RED : КРАСный         |                              |
| A*P : ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА  | PS : ИМПУЛЬСНЫЙ ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ                           |                       |                              |
| BS* : КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ, ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ   | PTC* : ТЕРМИСТОР PTC                                       |                       |                              |
| BZ, H*O : ЗУММЕР  | Q* : БИПОЛЯРНЫЙ ТРАНЗИСТОР С ИЗОЛИРОВАННЫМ ЗАТВОРОМ (IGBT) |                       |                              |
| C* : КОНДЕНСАТОР  | Q*DI : УСТРОЙСТВО ЗАЩИТНОГО ОТКЛЮЧЕНИЯ                     |                       |                              |
| AC*, CN*, E*, HA*, HE, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A : СОЕДИНЕНИЕ, РАЗЪЕМ   | Q*L : УСТРОЙСТВО ЗАЩИТЫ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ                      |                       |                              |
| D*, V*D : ДИОД  | Q*M : ТЕРМОВЫКЛЮЧАТЕЛЬ                                     |                       |                              |
| DB* : ДИОДНЫЙ МОСТ  | R* : РЕЗИСТОР  |                       |                              |
| DS* : DIP-ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ   | R*T : ТЕРМИСТОР  |                       |                              |
| E*H : НАГРЕВАТЕЛЬ   | RC : ПРИЕМНИК  |                       |                              |
| F*U, FU* (ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИВЕДЕНЫ НА ПЕЧАТНОЙ ПЛАТЕ ВНУТРИ КОНКРЕТНОГО БЛОКА)  | S*C : КОНЦЕВОЙ ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ                                 |                       |                              |
| FG* : РАЗЪЕМ (ЗАЗЕМЛЕНИЕ РАМЫ)  | S*L : ПОПЛАВКОВОЕ РЕЛЕ УРОВНЯ                              |                       |                              |
| H* : ЖГУТ ЭЛЕКТРОПРОВОДКИ   | S*NPH : ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ (ВЫСОКОГО)                         |                       |                              |
| H*P, LED*, V*L : КОНТРОЛЬНАЯ ЛАМПА, СВЕТОДИОД   | S*NPL : ДАТЧИК ДАВЛЕНИЯ (НИЗКОГО)                          |                       |                              |
| HAP : СВЕТОДИОД (ЗЕЛЕНый ИНДИКАТОР ДИАГНОСТИКИ)   | S*PH, HPS* : РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ (ВЫСОКОГО)                      |                       |                              |
| HIGH VOLTAGE : ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ   | S*PL : РЕЛЕ ДАВЛЕНИЯ (НИЗКОГО)                             |                       |                              |
| IES : ДАТЧИК УМНЫЙ ГЛАЗ   | S*T : ТЕРМОСТАТ  |                       |                              |
| IPM* : ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫЙ МОДУЛЬ ПИТАНИЯ  | S*W, SW* : ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ                        |                       |                              |
| K*R, KCR, KFR, K*HUR : ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ РЕЛЕ  | SA* : ИМПУЛЬСНЫЙ РАЗРЯДНИК                                 |                       |                              |
| L : ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ   | SR*, WLU : ПРИЕМНИК СИГНАЛА                                |                       |                              |
| L* : ОБМОТКА  | SS* : СЕЛЕКТОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ                            |                       |                              |
| L*R : РЕАКТОР   | SHEET METAL : КРЕПЕЖНАЯ ПЛАСТИНА КЛЕММНОЙ КОЛОДКИ          |                       |                              |
| M* : ШАГОВЫЙ ДВИГАТЕЛЬ  | T*R : ТРАНСФОРМАТОР  |                       |                              |
| M*C : ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЬ КОМПРЕССОРА  | TC, TRC : ПЕРЕДАТЧИК                                       |                       |                              |
| M*F : ДВИГАТЕЛЬ ВЕНТИЛЯТОРА   | V*, R*V : ВАРИСТОР   |                       |                              |
| M*P : ДВИГАТЕЛЬ ДРЕНАЖНОГО НАСОСА   | V*R : ДИОДНЫЙ МОСТ   |                       |                              |
| M*S : ДВИГАТЕЛЬ КАЧАЮЩЕЙСЯ ЗАСЛОНКИ   | WRC : БЕСПРОВОДНЫЙ ПУЛЬТ ДУ                                |                       |                              |
| MR*, MRCW*, MRM*, MRN* : ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ РЕЛЕ  | X* : КЛЕММА  |                       |                              |
| N : НЕЙТРАЛЬ  | X*M : КЛЕММНАЯ КОЛОДКА                                     |                       |                              |
| n = * : КОЛИЧЕСТВО ВИТКОВ НА ФЕРРИТОВОМ СЕРДЧЕЧНИКЕ   | Y*E : ЗМЕЕВИК ЭЛЕКТРОННОГО ТЕРМОРЕГУЛИРУЮЩЕГО ВЕНТИЛЯ      |                       |                              |
| PAM : АМПЛИТУДНО-ИМПУЛЬСНАЯ МОДУЛЯЦИЯ   | Y*R, Y*S : ЗМЕЕВИК ОБРАТНОГО ЭЛЕКТРОМАГНИТНОГО КЛАПАНА     |                       |                              |
| PCB* : ПЕЧАТНАЯ ПЛАТА   | Z*C : ФЕРРИТОВЫЙ СЕРДЧЕЧНИК                                |                       |                              |
| PM* : БЛОК ПИТАНИЯ  | ZF, Z*F : ФИЛЬТР ДЛЯ ПОДАВЛЕНИЯ ПОМЕХ                      |                       |                              |

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P482333-1 2017.03